

any regulations made thereunder, apply to the Association, with such modifications as the circumstances require and subject to any express provision elsewhere in this Act, namely:

(2) Paragraph 17(1)(d) of the Act is replaced by the following:

(d) section 53, paragraphs 54(1)(a) and (c), subsections 56(1) and 58(2), paragraphs 59(1)(b) and (c), subsections 60(1) and (2) and 61(1), paragraph 62(1)(a) and subsections 62(2) to (5) of Part IV;

#### Repeal

166. The *Investment Companies Act* is repealed.

#### References to Winding-up Act

167. (1) The following provisions are amended by replacing the expression "*Winding-up Act*" with the expression "*Winding-up and Restructuring Act*":

(a) paragraph 210(2)(c) and subsections 340(1) and (2) and 366(1) of the *Bank Act*; 20

(b) section 213 of the *Bankruptcy and Insolvency Act*;

(c) subsection 31(6) of the *Canadian Payments Association Act*;

(d) the definition "debtor company" in section 2, paragraph 6(b), section 11, subsections 12(2) and (3) and section 19 of the *Companies' Creditors Arrangement Act*;

(e) subsections 10(1), 78(2) and (4) and 119(5), section 126, subsections 127(1) and 145(1), the heading before section 146 and subsections 146(1) and (2) of the *Canada Cooperative Associations Act*;

(f) subsections 214(2), 324(1) and (2) and 350(1) and section 447 of the *Cooperative Credit Associations Act*;

(g) subsection 3(3) of the *Canada Business Corporations Act*;

(h) paragraph 219(2)(c), subsections 377(1) and (2), section 454, paragraph 455(b), subsection 542(9), paragraph

cours de la première session de la trente-cinquième législature, ainsi que les règlements pris sous son empire, s'appliquent à l'Association, avec les adaptations que la situation de celle-ci exige, sous réserve des dispositions 5 expresses de la présente loi :

(2) L'alinéa 17(1)d) de la même loi est remplacé par ce qui suit :

d) l'article 53, les alinéas 54(1)a) et c), les paragraphes 56(1) et 58(2), les alinéas 59(1)b) et c), les paragraphes 60(1) et (2) et 61(1), l'alinéa 62(1)a) et les paragraphes 62(2) à (5) de la Partie IV;

#### Abrogation

166. La *Loi sur les sociétés d'investissement* est abrogée.

Abrogation  
de L.R.,  
ch. I-22  
15

#### Renvois à la Loi sur les liquidations

167. (1) Dans les passages suivants des lois ci-après, « *Loi sur les liquidations* » est remplacé par « *Loi sur les liquidations et les restructurations* » :

a) l'alinéa 210(2)c) et les paragraphes 340(1) et (2) et 366(1) de la *Loi sur les banques*;

b) l'article 213 de la *Loi sur la faillite et l'insolvabilité*;

c) le paragraphe 31(6) de la *Loi sur l'Association canadienne des paiements*;

d) la définition de « compagnie débitrice » à l'article 2, l'alinéa 6b), l'article 11, les paragraphes 12(2) et (3) et l'article 19 de la *Loi sur les arrangements avec les créanciers des compagnies*;

e) les paragraphes 10(1), 78(2) et (4) et 119(5), l'article 126, les paragraphes 127(1) et 145(1), l'intertitre précédant l'article 146 et les paragraphes 146(1) et (2) de la *Loi sur les associations coopératives du Canada*;

f) les paragraphes 214(2), 324(1) et (2) et 350(1) et l'article 447 de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*;

g) le paragraphe 3(3) de la *Loi sur les sociétés par actions*;